



Aldrans Aktuell 7/2026

+43-512-342 307

gemeinde@aldrans.gv.at



IMPRESSUM: Medieninhaber und Druck: Gemeinde Aldrans, Dorf 34, 6071 Aldrans

www.aldrans.at

13. April 2026

Sehr geehrte Aldranserinnen und Aldranser,

wie in der letzten Ausgabe angekündigt, möchte ich mich diesmal dem Thema Kanal widmen.

In allen Kläranlagen führen diverse über die Kanalisation entsorgte Materialien zu Problemen, wobei Speiseöle und Speisefette ein besonderes Übel darstellen.

Speiseöl und -fett härtet bei den in der Kanalisation vorherrschenden niedrigen Temperaturen aus und bildet mit Abwasserinhalten zähe Verbindungen, die zu Verstopfungen der Rohre führen und Ablagerungen an den mechanischen Teilen der Pumpstationen verursachen.

Dadurch sind die Kläranlagen gezwungen, mittels Chemikalien diese Fette aufzulösen – ein ziemlich hoher Kostenfaktor und eine eigentlich unnötige Belastung unserer Umwelt, da für Speiseöle eine kostenlose Entsorgung über den an den Recyclinghöfen erhältlichen Öli gegeben ist.

Hygieneartikel und nicht für die Entsorgung im Abfluss gedachte Feuchttücher verweben sich mit anderen Rückständen zu festen Zöpfen, die Pumpen lahmlegen. Diese Ablagerungen müssen dann mühsam von den Arbeitern im Klärwerk bzw. den Pumpstationen manuell entfernt werden und verursachen dadurch hohe Kosten. Allein in Aldrans schlägt sich die Reinigung und Instandhaltung der Abwasserpumpe im Pfarrtal jährlich mit ca. € 5.000,- zu Buche. Auch das Klärwerk in Innsbruck verrechnet uns die dort anfallenden zusätzlichen Kosten weiter.

Abschließend sei bemerkt, dass auch als „spülbar“ vermarktete Tücher meist nicht biologisch abbaubar sind. Das alles führt dazu, dass letzten Endes alle Bürger mit höher als notwendigen Kosten belastet werden.

Eine besondere Freude ist das nunmehr 10jährige Bestehen des Freundeskreises SisAL – dieser setzt sich seit 2016 für Verständnis und Respekt zwischen aus ihrer Heimat geflüchteten Menschen und der Bevölkerung in Sistrans, Aldrans und Lans ein.

Der Verein baut Brücken durch Begegnungen, Information, Austausch und gemeinsame Aktivitäten. Um diesen Erfolg zu feiern und dieses Engagement weiterzuführen gibt es im Jahr 2026 die Veranstaltungsreihe „Brücken bauen in die Zukunft“.

Alle Veranstaltungen stehen allen Interessierten offen und können gegen eine freiwillige Spende besucht werden. Das Publikum ist eingeladen, vor und nach den Programmpunkten miteinander ins Gespräch zu kommen

Die erste Veranstaltung wird am 23. April 2026 mit **Omar Khir Alanam**, bekanntem Buchautor, Kabarettisten und Dancing Stars-Publikumsliebling, im Gemeindesaal in Aldrans stattfinden. Auf einen regen Zulauf hoffend verbleibt

Ihr Bürgermeister: Johannes Strobl

🔥 TRIFF INS ZIEL – WERDE TEIL DES SSC ALDRANS! 🔥



Du suchst einen Sport, der Spaß, Spannung und Gemeinschaft verbindet?
Dann komm zum Stockschiützenclub Aldrans (SSC Aldrans) und mach mit!

🎯 Stocksport erleben – so läuft's bei uns:

- Einschießen zum Start
- Kleines Turnier mit jeder Menge Action Vereinsheim
- Spannende Matches in ausgeglichenen Teams
- Danach: gemütliches Beisammensein im

🕒 Trainingszeiten:

Montag & Freitag | 19:00 – 22:00 Uhr Bahnhofweg - Stocksportbahnen

👥 Für ALLE geeignet!

Ob jung oder alt, Anfänger oder Profi – bei uns ist jeder herzlich willkommen!
Material für Hobbyschützen ist ausreichend vorhanden.

📞 Neugierig geworden? Melde dich!

Obmann Rainer Hans, 0678 / 1213576



✨ SSC Aldrans – Mehr als nur ein Spiel. Eine Gemeinschaft. ✨

Komm vorbei und probier's aus – wir freuen uns auf dich!

WIR FEIERN

5 JAHRE

SA 13. JUNI 2026

GROSSE TOMBOLA & BAUSTEINAKTION

TOMBOLA
1 LOS À € 10

Start: 1. Heimspiel KM
März 2026
→ Lose bei allen
Heimspielen erhältlich
→ Ziehung am 13.6. bei
der Jubiläumsfeier

BAUSTEINAKTION

BRONZE AB € 100
SILBER AB € 200
GOLD AB € 500
PLATIN AB € 1.000

Alle Unterstützer
werden namentlich auf
einer Tafel am
Sportplatz genannt.

**MACH MIT.
FEIER MIT.**

**SA 13. JUNI 2026
SPORTPLATZ PATSCH**

GEMEINSAM AN DER ZUKUNFT BAUEN:
Ob als Fan, Elternteil, Unterstützer oder
Sponsor – Jeder Beitrag zählt und ist ein
wertvoller Beitrag für die Zukunft des
FC Patscherkofel und fließt direkt in die
Infrastruktur unseres Vereins.

z.B.: → Ausbau & Überdachung der Zuschauerbereiche, → Nachwuchsförderung, →
Errichtung eines neuen Kassahauses, → Sicherheitsnetz für den Zuschauerbereich

MACH MIT. FEIER MIT.

SPORTPLATZ PATSCH

#derballruft

Organisiert durch Verein Bimbambini



erst Kindheit dann Smartphone

Wovor und wie wir
unsere Kinder im
digitalen Raum
schützen sollen.

Ein Vortrag durch
Stephanie Blase,
Gründerin und Obfrau
des Vereins
"Smartphone freie
Kindheit Österreich"

30.04.2026 19:00 Uhr
im Gemeindegarten Aldrans

QR Code scannen für Emailvorlage



wir bitten um Anmeldung
bimbambini-aldrans@hotmail.com

FREUNDENSKREIS
Sisal
Sistrans - Aldrans - Lans

Ein Abend mit Omar Khir Alanam

Humor, Herz und Geschichten

Kabarettist,
Bestseller-Autor
und Dancing Stars-
Publikumsliebhaber

Donnerstag, 23. April 2026
Einlass: ab 19.00 Uhr
Beginn: 19.30 Uhr
Gemeindegarten Aldrans

Eintritt:
Freiwillige Spende

Alle Infos

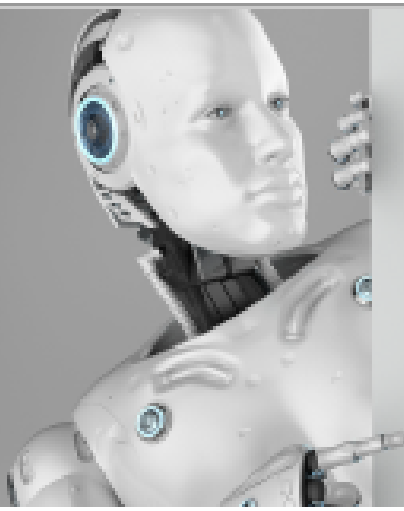


www.sisal.tirol



Wir danken





Workshop: KI Grundlagen für den Alltag



06.05.2026

13:00 - 16:00 UHR

Unser Workshop bezieht sich auf die Grundlagen der Künstlichen Intelligenz (KI), deren Anwendungen im Alltag sowie ethische und datenschutzrechtliche Fragestellungen. Der Kurs gliedert sich in drei Unterrichtseinheiten.

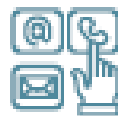
Die erste Einheit bietet eine Einführung in die KI, erklärt ihre Funktionsweise und Einsatzmöglichkeiten. In der zweiten Einheit wird gezeigt, wie KI im Alltag genutzt werden kann, etwa durch personalisierte Empfehlungen und intelligente Assistenten. Die dritte Einheit behandelt ethische Fragen und Datenschutz, um den Teilnehmer/innen einen verantwortungsvollen Umgang mit KI zu vermitteln.

Anmeldung bitte unter:



Dorf 34,
6071 Aldrans

(Mehrzweckraum im Gemeindesaal)



gemeinde@aldrans.gv.at

+43 512 342 307 150

Inhalte

- Einführung in die Künstliche Intelligenz (KI)
- Anwendungen der KI im Alltag
- Ethische Fragen und Datenschutz
- Praxisnahe Übungen und Beispiele zur Vertiefung des Gelernten
- Diskussion und Vertiefung der Inhalte